Apple Wireless Keyboard

Používání bezdrátové klávesnice Apple Wireless Keyboard

Vaše klávesnice je dodávána se dvěma nainstalovanými bateriemi AA a pro připojení k vašemu Macu používá technologii Bluetooth®.

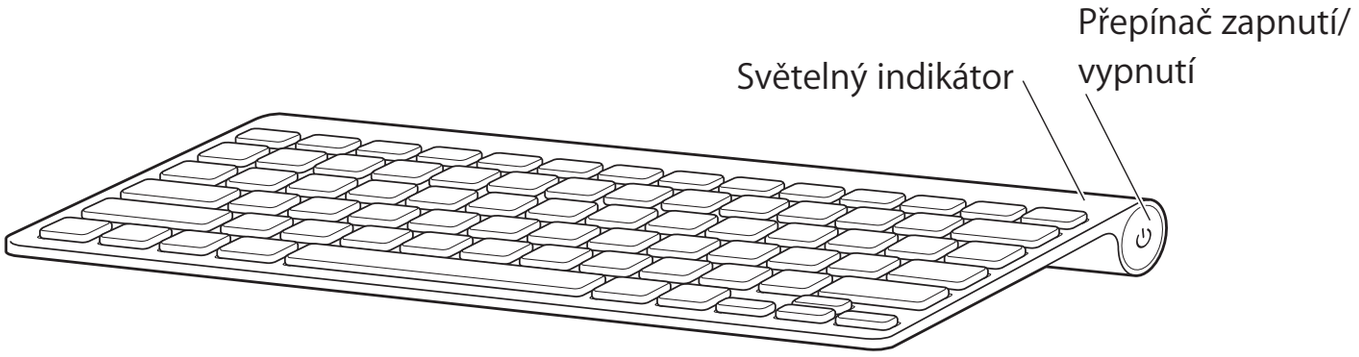
Tato příručka vám ukáže, jak vaši klávesnici nastavit, přizpůsobit si a používat klávesy a vyměnit baterie. Chcete-li se dozvědět o:

- Aktualizování softwaru, přečtěte si stranu 4.
- Nastavení vaší klávesnice s novým Macem, přečtěte si stranu 5.
- Výměně vaší USB klávesnice za bezdrátovou klávesnici Apple Wireless Keyboard, přečtěte si stranu 5.
- Spárování vaší klávesnice s jiným Macem, přečtěte si stranu 6.
- Výměně baterií, přečtěte si stranu 8.

O světelném indikátoru
LED dioda bezdrátové klávesnice Apple Wireless Keyboard slouží jako indikátor baterie a statusové světýlko. Když vaši klávesnici poprvé zapnete, světýlko se na 5 sekund rozsvítí, což znamená, že jsou baterie nabité. Pokud vaše klávesnice není ani po 5 sekundách spárována s Macem, světýlko začne blikat, což znamená, že je vaše klávesnice v objevném režimu a připravena se s vaším Macem spárovat (spárování znamená, že je vaše klávesnice s Macem bezdrátově spojena a připravena pro vzájemnou komunikaci).

Pokud nespárujete vaši klávesnici s Macem do 3 minut, světelný indikátor a klávesnice se vypnou, aby uchovali životnost baterie. Pro opětovné zapnutí vaší klávesnice zmáčkněte přepínač zapnutí/vypnutí (⏻), což vám umožní ji s vaším Macem spárovat (přečtěte si stranu 5).

Jakmile vaši klávesnici s vaším Macem úspěšně spárujete, světelný indikátor se rozsvítí na 3 sekundy a potom zhasne. Pokud zmáčknete přepínač zapnutí/vypnutí (⏻) a světýlko se nerozsvítí, budete potřebovat nové či nabité baterie.



Aktualizace softwaru

Chcete-li používat vaši klávesnici a celou řadu jejích funkcí, aktualizujte váš Mac na Mac OS X verze 10.5.8 nebo novější a nainstalujte nejnovější software klávesnice.

Chcete-li aktualizovat na nejnovější verzi Mac OS X, vyberte v řádku nabídek Apple (🍎) > Software Update a postupujte podle instrukcí na obrazovce. Když je instalace kompletní a váš Mac restartujete, použijte znovu Software Update, abyste se ujistili, že jsou nainstalovány všechny aktualizace, které jsou k dispozici.

Nastavení nové bezdrátové klávesnice a nového Macu

Pro její nastavení postupujte podle instrukcí v uživatelské příručce, která byla dodána s vaším Macem. Vzhledem k tomu, že máte bezdrátovou klávesnici, přeskočte instrukce pro připojení USB klávesnice.Nezapínejte klávesnici, dokud váš Mac nenastartujete v Kroku 3.

Chcete-li spárovat vaši bezdrátovou klávesnici s novým Macem:

1 Pro zapnutí vaší klávesnice zmáčkněte a pusťte přepínač zapnutí/vypnutí.

2 Zapněte váš Mac a postupujte podle instrukcí v aplikaci Setup Assistant.

Výměna USB klávesnice za bezdrátovou klávesnici Apple Wireless Keyboard

Pro spárování bezdrátové klávesnice Apple Wireless Keyboard s vaším Macem použijte vaši současnou USB klávesnici a Bluetooth Setup Assistant.

Tyto informace můžete také použít pro spárování vaší bezdrátové klávesnice s přenosným Macem.

Chcete-li nastavit vaši bezdrátovou klávesnici:

1 Pro zapnutí vaší bezdrátové klávesnice zmáčkněte a pusťte přepínač zapnutí/vypnutí.

2 Vyberte Apple (apple) > System Preferences a potom klikněte na Keyboard.

3 Pro otevření aplikace Bluetooth Setup Assistant klikněte na „Set Up Bluetooth Keyboard ...“ v levém dolním rohu.

4 Vyberte vaši bezdrátovou klávesnici a potom pro její spárování s vaším Macem postupujte podle instrukcí na obrazovce.

5 Odpojte USB klávesnici od USB portu.

Spárování vaší klávesnice s jiným Macem

Po nastavení bezdrátové klávesnice Apple Wireless Keyboard s vaším Macem ji můžete znovu nastavit s jiným Macem. Pokud je druhý Mac vzdálený více než 10 metrů, pro její spárování postupujte podle instrukcí na straně 5.

Pokud je druhý Mac blíže než 10 metrů, musíte zrušit současné spárování před spárováním s jiným Macem.

Chcete-li zrušit spárování:

1. Na Macu, se kterým je v současnosti klávesnice spárovaná, vyberte Apple (apple) > System Preferences a potom klikněte na Bluetooth.
2. Vyberte bezdrátovou klávesnici v levém rohu pole předvoleb Bluetooth.
3. Klikněte na ikonu Delete (–) v levém dolním rohu.

Chcete-li vaši klávesnici spárovat s jiným Macem, přečtěte si „Výměna USB klávesnice za bezdrátovou klávesnici Apple Wireless Keyboard“ na straně 5.

Používání vaší klávesnice

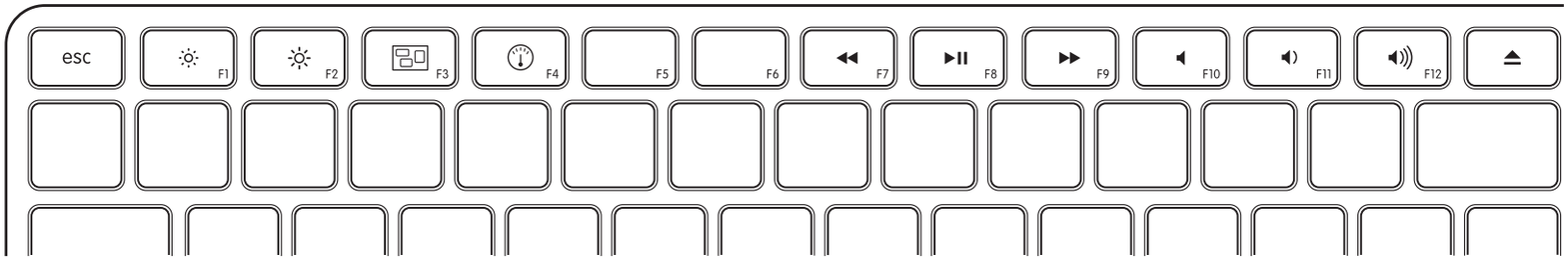
Přizpůsobte si vaši klávesnici pomocí předvoleb Keyboard. Můžete změnit modifikační klávesy, přiřadit klávesové zkratky ke zjednodušenému menu příkazů v aplikacích Mac OS X či Finderu a další.

Chcete-li přizpůsobit vaši klávesnici:

1. Vyberte Apple (apple) > System Preferences.
2. Klikněte na Keyboard.
3. Klikněte na Keyboard či Keyboard Shortcuts.

Používání kláves

Pro úpravu jasu vašeho displeje, otevření aplikace Exposé, zobrazení Dashboard widgetů, ovládání hlasitosti a další použijte klávesy v horní části vaší klávesnice.



☼ ☼	Snížení (☼), či zvýšení (☼) jasu vašeho displeje.
	Pro zobrazení všech otevřených oken najednou na ploše otevřete Exposé.
	Pro přístup k widgetům otevřete Dashboard. Získáte tak informace o počasí, akciích a další.
◀◀	Přetočit zpět, či přejít na předchozí skladbu, film či prezentaci.
▶II	Přehrát, či pozastavit skladby, filmy či prezentace.
▶▶	Posunout vpřed, či přejít na další skladbu, film či prezentaci.
	Vypnutí zvuku vycházejícího z reproduktorů či sluchátkového portu vašeho Macu.
	Snížení (), či zvýšení () hlasitosti zvuku vycházejícího z reproduktorů či sluchátkového portu vašeho Macu.
⏏	Pro vysunutí disku zmáčkněte a podržte klávesu vysunutí média.

Přejmenování vaší klávesnice

Při prvním spárování váš Mac automaticky přiřadí vaší bezdrátové klávesnici unikátní název. Vaši klávesnici můžete přejmenovat v předvolbách Bluetooth.

Chcete-li přejmenovat vaši klávesnici:

1 Vyberte Apple (apple) > System Preferences a klikněte na Bluetooth.

2 Klikněte na roletové menu Action (gear) v levém dolním rohu a vyberte Rename.

3 Zadejte název vaší klávesnice a klikněte na OK.

Výměna baterií

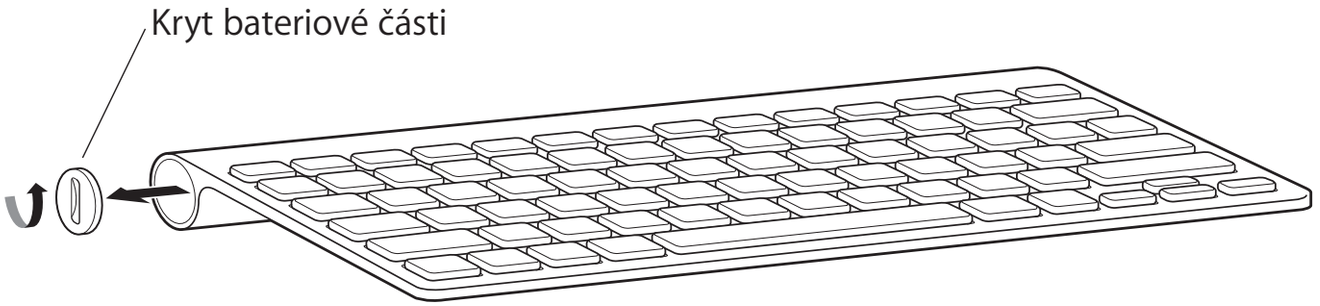
Bezdrátová klávesnice Apple Wireless Keyboard je dodávána se dvěma nainstalovanými bateriemi AA. Ty můžete vyměnit za alkalické, lithiové či nabíjecí baterie AA.

Důležité: Udržujte kryt bateriové části a baterie mimo dosah malých dětí.

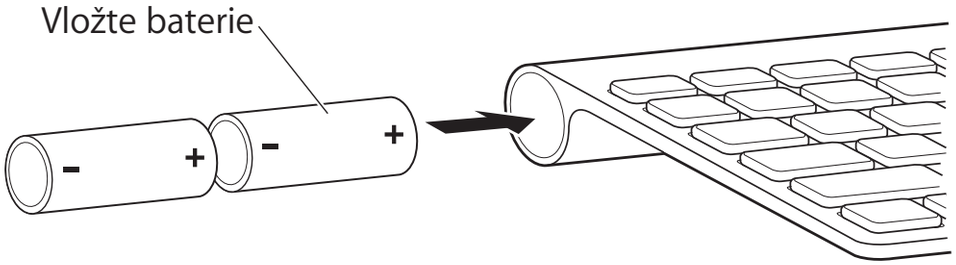
Chcete-li vyměnit baterie:

1 Pro vypnutí vaší klávesnice zmáčkněte přepínač zapnutí/vypnutí (⏻).

2 Pro vyjmutí krytu bateriové části použijte minci.



3 Vsuňte dvě baterie AA do bateriové části, jak je znázorněno níže.



4 Znovu umístěte kryt bateriové části.

VAROVÁNÍ: Když vyměňujete baterie, vyměňte je všechny najednou. Nemíchejte staré baterie s těmi novými ani nemíchejte typy baterií (například alkalické a lithiové). Neotvírejte ani nepropichujte baterie, neinstalujte je obráceně ani je nevystavujte ohni, vysokým teplotám či vodě. Udržujte baterie mimo dosah dětí.

Chcete-li zkontrolovat status baterie, zmáčkněte přepínač zapnutí/vypnutí (⏻). Pokud se světelný indikátor nerozsvítí, budete potřebovat nové či nabité baterie. Úroveň nabití baterií můžete zkontrolovat v předvolbách Keyboard. Vyberte Apple (🍎) > System Preferences a klikněte na Keyboard. Úroveň nabití baterie se nachází v levém dolním rohu.

Chcete-li uchovat životnost baterie, vypněte vaši klávesnici, když ji nepoužíváte.

Zlikvidujte baterie dle místních zákonů a směrnic týkajících se životního prostředí.

Čištění vaší klávesnice

Při čištění zevnějšku vaší klávesnice postupujte podle těchto pokynů:

- Vyjměte baterie z klávesnice.
- Pro očištění vnějšího povrchu klávesnice použijte suchou měkkou tkaninu bez usazeného prachu. Vyvarujte se zvlhčení jakýchkoliv otvorů.
- Nepoužívejte aerosolové rozprašovače, rozpouštědla či brusné materiály.

Ergonomie

Pro informace o ergonomii, zdraví a bezpečnosti navštivte webové stránky Apple Ergonomics na www.apple.com/about/ergnomics.

Více informací

Pro informace o podpoře a řešení problémů, diskuzní fóra uživatelů a nejnovější software společnosti Apple ke stažení jděte na: www.apple.com/support.

Regulatory Compliance Information

Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. See instructions if interference to radio or television reception is suspected.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) l'utilisateur du dispositif doit étre prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

Radio and Television Interference

The equipment described in this manual generates, uses, and can radiate radio-frequency energy. If it is not installed and used properly—that is, in strict accordance with Apple's instructions—it may cause interference with radio and television reception.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device in accordance with the specifications in Part 15 of FCC rules. These specifications are designed to provide reasonable protection against such interference in a residential installation. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

You can determine whether your computer system is causing interference by turning it off. If the interference stops, it was probably caused by the computer or one of the peripheral devices.

If your computer system does cause interference to radio or television reception, try to correct the interference by using one or more of the following measures:

- Turn the television or radio antenna until the interference stops.
- Move the computer to one side or the other of the television or radio.
- Move the computer farther away from the television or radio.
- Plug the computer into an outlet that is on a different circuit from the television or radio. (That is, make certain the computer and the television or radio are on circuits controlled by different circuit breakers or fuses.)

If necessary, consult an Apple Authorized Service Provider or Apple. See the service and support information that came with your Apple product. Or, consult an experienced radio or television technician for additional suggestions.

Important: Changes or modifications to this product not authorized by Apple Inc. could void the FCC compliance and negate your authority to operate the product. This product was tested for FCC compliance under conditions that included the use of Apple peripheral devices and Apple shielded cables and connectors between system components. It is important that you use Apple peripheral devices and shielded cables and connectors between system components to

reduce the possibility of causing interference to radios, television sets, and other electronic devices. You can obtain Apple peripheral devices and the proper shielded cables and connectors through an Apple-authorized dealer. For non-Apple peripheral devices, contact the manufacturer or dealer for assistance.

Responsible party (contact for FCC matters only):
Apple Inc. Corporate Compliance
1 Infinite Loop, MS 26-A
Cupertino, CA 95014

Industry Canada Statements

Complies with the Canadian ICES-003 Class B specifications. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. This device complies with RSS 210 of Industry Canada.

This Class B device meets all requirements of the Canadian interference-causing equipment regulations.

Cet appareil numérique de la Class B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

Evropské prohlášení o shodě

Tento výrobek je ve shodě s požadavky evropských směrnic 72/23/EEC, 89/336/EEC a 1999/5/EC.

Evropa — prohlášení o shodě EU

Pro více informací se podívejte na www.apple.com/euro/compliance.

VCCI Class B Statement

情報処理装置等電波障害自主規制について

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI) の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用されることを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取扱をしてください。

Korea Statements

"당해 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음"
"이 기기는 인명안전과 관련된 서비스에 사용할 수 없습니다"

B급 기기(가정용 방송통신기기)

이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Singapore Wireless Certification

Complies with
IDA Standards
DB00063

Taiwan Wireless Statement

無線設備的警告聲明

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Společnost Apple a životní prostředí

Společnost Apple Inc. uznává svou odpovědnost za minimalizaci dopadu své činnosti a produktů na životní prostředí. Více informací je k dispozici na webu na www.apple.com/enviroment.

中国

有毒或有害物质	零部件	
	电路板	附件
铅 (Pb)	X	X
汞 (Hg)	O	O
镉 (Cd)	O	O
六价铬 (Cr, VI)	O	O
多溴联苯 (PBB)	O	O
多溴二苯醚 (PBDE)	O	O

O: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求以下。

X: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求。

根据中 国电子行 业标准 SJ/T11364-2006，本产品 及其某些内部或外部组件 上可能带有环保使用期限标识。取决于组件和组件制造商，产品及其组件上的使用期限标识可能有所不同。组件上的使用期限标识优先于产品上任何与之相冲突的或不同的使用期限标识。

Informace o likvidaci a recyklaci

Když váš výrobek dosáhne konce své životnosti, kontaktujte společnost Apple či místní úřady, abyste se dozvěděli o možnostech recyklace.

Pro informace o recyklačním programu společnosti Apple jděte na www.apple.com/environment/recycling.

Informace o likvidaci baterie

Zlikvidujte baterie dle místních zákonů a směrnic týkajících se životního prostředí.

Deutschland: Das Gerät enthält Batterien. Diese gehören nicht in den Hausmüll. Sie können verbrauchte Batterien beim Handel oder bei den Kommunen unentgeltlich abgeben. Um Kurzschlüsse zu vermeiden, kleben Sie die Pole der Batterien vorsorglich mit einem Klebestreifen ab.

Nederlands: Gebruikte batterijen kunnen worden ingeleverd bij de chemokar of in een speciale batterijcontainer voor klein chemisch afval (kca) worden gedeponeerd.



Taiwan:



廢電池請回收

Evropská unie — informace o likvidaci:



Výše uvedený symbol znamená, že dle místních zákonů a nařízení by měl být váš výrobek zlikvidován odděleně od odpadu z domácnosti. Když tento výrobek dosáhne konce své životnosti, vezměte jej do sběrného místa určeného místními úřady. Některá sběrná místa přijímají produkty zdarma. Oddělený sběr a recyklace vašeho výrobku v době likvidace pomohou ochraňovat přírodní zdroje a zajistí, aby byl recyklován způsobem, který chrání zdraví člověka a životní prostředí.

Union Européenne: informations sur l'élimination

Le symbole ci-dessus signifie que vous devez vous débarasser de votre produit sans le mélanger avec les ordures ménagères, selon les normes et la législation de votre pays. Lorsque ce produit n'est plus utilisable, portez-le dans un centre de traitement des déchets agréé par les autorités locales. Certains centres acceptent les produits gratuitement. Le traitement et le recyclage séparé de votre produit lors de son élimination aideront à préserver les ressources naturelles et à protéger l'environnement et la santé des êtres humains.

Europäische Union – Informationen zur Entsorgung



Das Symbol oben bedeutet, dass dieses Produkt entsprechend den geltenden gesetzlichen Vorschriften und getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Geben Sie dieses Produkt zur Entsorgung bei einer offiziellen Sammelstelle ab. Bei einigen Sammelstellen können Produkte zur Entsorgung unentgeltlich abgegeben werden. Durch das separate Sammeln und Recycling werden die natürlichen Ressourcen geschont und es ist sichergestellt, dass beim Recycling des Produkts alle Bestimmungen zum Schutz von Gesundheit und Umwelt beachtet werden.

Unione Europea: informazioni per lo smaltimento

Il simbolo qui sopra significa che, in base alle leggi e alle norme locali, il prodotto dovrebbe essere smaltito separatamente dai rifiuti casalinghi. Quando il prodotto diventa inutilizzabile, portalo nel punto di raccolta stabilito dalle autorità locali. Alcuni punti di raccolta accettano i prodotti gratuitamente. La raccolta separata e il riciclaggio del prodotto al momento dello smaltimento aiutano a conservare le risorse naturali e assicurano che venga riciclato nel rispetto della salute umana e dell'ambiente.

Europeiska unionen – uttjänta produkter



Symbolen ovan betyder att produkten enligt lokala lagar och bestämmelser inte får kastas tillsammans med hushållsavfallet. När produkten har tjänat ut måste den tas till en återvinningsstation som utsetts av lokala myndigheter. Vissa återvinningsstationer tar kostnadsfritt hand om uttjänta produkter. Genom att låta den uttjänta produkten tas om hand för återvinning hjälper du till att spara naturresurser och skydda hälsa och miljö.

© 2009 CZECH DATA SYSTEMS s.r.o.; Apple Authorised Distributor in the Czech Republic. Všechna práva vyhrazena.

© 2009 Apple Inc. Všechna práva vyhrazena.
Apple, logo Apple, Exposé, Mac a Mac OS jsou ochranné známky společnosti Apple Inc. registrované ve Spojených státech a dalších zemích. Finder je ochranná známka společnosti Apple Inc.

Označení a loga technologie Bluetooth® jsou registrované ochranné známky vlastněné společností Bluetooth SIG, Inc. a jakékoliv použití těchto ochranných známek společností Apple Inc. je povoleno na základě licence.

www.apple.com/cz

Tištěno v České republice